SVENSK STANDARD SS-EN ISO 14644-10:2013



Fastställd/Approved: 2013-03-11 Publicerad/Published: 2013-03-14

Utgåva/Edition: 1

Språk/Language: engelska/English

ICS: 13.040.35

Renhetsteknik – Renrum och tillhörande renhetskontrollerade miljöer –

Del 10: Klassificering av ytors kemiska renhet (ISO 14644-10:2013)

Cleanrooms and associated controlled environments – Part 10: Classification of surface cleanliness by chemical concentration (ISO 14644-10:2013)

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-89404

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

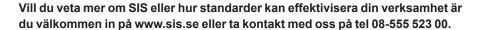
Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.









Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00







Europastandarden EN ISO 14644-10:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 14644-10:2013.

The European Standard EN ISO 14644-10:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN ISO 14644-10:2013.

Förhållandet till övriga delar under samma huvudtitel - Utdrag ur Förord i ISO 14644-10:2013/ Relations to other parts under the same general title - Extract from the Foreword of ISO 14644-10:2013

ISO 14644 consists of the following parts, under the general title *Cleanrooms and associated controlled environments*:

- Part 1: Classification of air cleanliness by particle concentration
- Part 2: Specifications for testing and monitoring to prove continued compliance with ISO 14644-1
- Part 3: Test methods
- Part 4: Design, construction and start-up
- Part 5: Operations
- Part 6: Vocabulary
- Part 7: Separative devices (clean air hoods, glove boxes, isolators, mini-environments)
- Part 8: Classification of air cleanliness by chemical concentration (ACC)
- Part 9: Classification of surface cleanliness by particle concentration
- Part 10: Classification of surface cleanliness by chemical concentration

The following part is under preparation:

- Part 12: Classification of air cleanliness by nanoscale particle concentration

Cleaning of surfaces to achieve defined levels of cleanliness in terms of particle and chemical classifications will form the subject of a future Part 13.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Renhetsteknik, SIS/TK 108.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

This preview is downloaded from www.sis.se. But	uy the entire standard via https://www.sis.se/std-89404

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EN ISO 14644-10**

EUROPÄISCHE NORM

March 2013

ICS 13.040.35

English Version

Cleanrooms and associated controlled environments - Part 10: Classification of surface cleanliness by chemical concentration (ISO 14644-10:2013)

Salles propres et environnements maîtrisés apparentés -Partie 10: Classification de la propreté chimique des surfaces (ISO 14644-10:2013) Reinräume und zugehörige Reinraumbereiche - Teil 10: Klassifizierung der chemischen Oberflächenreinheit (ISO 14644-10:2013)

This European Standard was approved by CEN on 2 February 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cor	Contents Pa				
Fore	word		iv		
1	Scop	e	1		
2	Normative references				
3	Tern	ns and definitions	1		
4	Classification				
	4.1	Principles for establishing classification of clean surfaces in cleanrooms and controlled environments	2		
	4.2 4.3	Classification for surface cleanliness by chemical concentration	2		
	4.4	ISO-SCC designation	4		
5	Mea	suring and monitoring the cleanliness of surfaces for chemical contamination a	nd		
	dem 5.1	onstration of compliance Criteria for good cleanliness assessment	5 5		
	5.2	Documentation and reporting			
Anne	x A (in cher	nformative) Conversion between different unit expressions of surface concentrat nical substances	ion for 8		
Anne	x B (in	nformative) Parameters influencing testing and interpretation of results	15		
Anne	x C (in	formative) Essential considerations for a good cleanliness assessment	16		
Anne	x D (ir	nformative) Methods for testing surface cleanliness by chemical concentration	17		
Anne	x E (in	formative) Test record documentation	28		
Bibli	ograpl	hy	29		

Foreword

This document (EN ISO 14644-10:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 209 "Cleanrooms and associated controlled environments" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 243 "Cleanroom technology" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 14644-10:2013 has been approved by CEN as EN ISO 14644-10:2013 without any modification.

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-89404 SS-EN ISO 14644-10:2013 (E)

Cleanrooms and associated controlled environments —

Part 10:

Classification of surface cleanliness by chemical concentration

1 Scope

This part of ISO 14644 defines the classification system for cleanliness of surfaces in cleanrooms with regard to the presence of chemical compounds or elements (including molecules, ions, atoms and particles). This part of ISO 14644 is applicable to all solid surfaces in cleanrooms and associated controlled environments such as walls, ceilings, floors, working environment, tools, equipment and devices.

NOTE 1 For the purpose of this part of ISO 14644, consideration is only given to the chemical characteristics of a particle. The physical properties of the particle are not considered and this part of ISO 14644 does not cover the interaction between the contamination and the surface.

NOTE 2 This part of ISO 14644 does not include the contamination generation process and any time-dependent influences (deposition, sedimentation, ageing, etc.) or process-dependent activities such as transportation and handling. Neither does it include guidance on statistical quality control techniques to ensure compliance.

2 Normative references

The following referenced documents are recommended for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 14644-1:—¹⁾, Cleanrooms and associated controlled environments — Part 1: Classification of air cleanliness by particle concentration

ISO 14644-6, Cleanrooms and associated controlled environments — Part 6: Vocabulary

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 14644-6 and the following apply.

3.1

air cleanliness by chemical concentration

ACC

level, expressed as an ISO Class N, which represents the maximum allowable concentration of a given chemical species or group of chemical species, expressed in grams per cubic metre (g/m^3)

Note 1 to entry: This definition does not include macromolecules of biological origin, which are judged to be particles.

3.2

contaminant category

common name for a group of compounds with a specific and similar deleterious effect when deposited on the surface of interest

¹⁾ To be published. (Revision of ISO 14644-1:1999.)

3.3

chemical contamination

chemical (non-particulate) substances that can have a deleterious effect on the product, process or equipment

3.4

solid surface

boundary between the solid phase and a second phase

3.5

surface

boundary between two phases

Note 1 to entry: One of the phases is normally a solid phase and the other a gas, a liquid or another solid.

3.6

surface cleanliness by chemical concentration

SCC

condition of a surface with respect to its chemical concentration

3.7

surface cleanliness by chemical concentration class

 $N_{\rm SCC}$

common logarithm (to the base of 10) of the chemical concentration on a surface in grams per square metre (g/m^2)

4 Classification

4.1 Principles for establishing classification of clean surfaces in cleanrooms and controlled environments

Classification shall be specified by use of a classification descriptor. This descriptor is designated "ISO-SCC" and specifies the maximum total chemical concentration permitted on a surface for an individual chemical substance or group of substances. The classification of SCC is based upon the concentration of chemicals on a surface as calculated using Formula (1) (given in 4.2) and expressed in g/m^2 . For calculation of the class, all other units shall be converted to g/m^2 . In specific cases where low concentrations need to be specified, the maximum allowable concentration of chemicals on a surface may be expressed in atoms per square centimetre, ISO-SCC atomic, using Formula (2) in 4.4.

4.2 Classification for surface cleanliness by chemical concentration

The SCC class shall be designated by a classification number, N_{SCC} , where N_{SCC} is the common logarithm index of concentration C_{SCC} , expressed in g/m². The SCC class statement shall always be connected with a chemical substance or group of substances to which it is related. Intermediate concentrations may be specified, with 0,1 being the smallest permitted increment of N_{SCC} . C_{SCC} is determined from Formula (1), in terms of N_{SCC} :

$$C_{\rm SCC} = 10^{N_{\rm SCC}} \tag{1}$$

Therefore, $N_{SCC} = \log_{10} C_{SCC}$.

 C_{SCC} , the maximum allowable concentration of the specified chemical substance or group of substances, is expressed in g/m². The measured chemical concentration on a surface shall not exceed the maximum allowable concentration of SCC, C_{SCC} to satisfy the predetermined SCC that is agreed between the customer and supplier.

In all cases, N_{SCC} class numbers shall include the negative sign.

NOTE 1 An SCC class number is only valid in connection with a descriptor (see 4.3).

NOTE 2 For converting from gravimetric concentration (g/m^2) to numeric concentration (number of atoms, molecules or ions per unit area), see 4.4.

<u>Table 1</u> and <u>Figure 1</u> further illustrate the ISO-SCC classification as a function of chemical concentration on a surface.

Note also the parameters listed in <u>Annex B</u> that influence classification.

Table 1 — ISO-SCC classes

ISO-SCC class	Concentration (g/m²)	Concentration (µg/cm ²)	Concentration (ng/cm ²)
0	100	106	109
-1	10-1	105	108
-2	10-2	104	107
-3	10-3	103	106
-4	10-4	102	105
-5	10-5	10 ¹	104
-6	10-6	100	103
-7	10-7	10-1	102
-8	10-8	10-2	101
-9	10-9	10-3	100
-10	10-10	10-4	10-1
-11	10-11	10-5	10-2
-12	10-12	10-6	10-3